

سەرچاوه‌کانی خۆپندنه‌وه‌ی پۆماننووس

کاروان عومەر کاکه‌سوور

وتار

مآپهری ژنهفتن

زستانی ٢٠٢١

jineftin.krd

ئەگەر بۆ ساتی ئەو تیگەیشتنە باوە لە بەرچاو بگرین، کە رۆمان بۆ کارەکتەر، زمان، رووداو، کات و شوێن دابەش دەکات، ئەو هێشتا بواری بۆ ئەوە دەمیننیتەوه بۆلێن هەر یەکێ لەو چەمکانە رایەلیان لەناو بواریکانی فەلسەفە، سایکۆلۆجیا، سۆسیۆلۆجیا، ئەنتروپۆلۆجیا، ئابووریناسی، کەلتور و هیی دیکەدا هەیە. ئایا رۆمانووس پێویستی بەوە دەبێت بۆ نووسینی هەر رۆمانیکی، لەو بواریاندا قوول ببیتەوه؟ دیارە وەلامدانەوهی پرساریکی لەم شێوهیە ئاسان نییە. سەرەتا پێویستە پرساریکە بە ئاقاریکی دیکەدا ببین و ئاوازی لێ بکەین: مەبەستمان لە کام رۆمانووسەیه و چ رۆمانیک ئەوە بەسەر نووسەرەکیدا دەسەپینیت ئەو بواریانە بخویننیتەوه؟

لێرەدا لانی کەم دوو جۆر رۆمان هەن: یەکەم، ئەو رۆمانەیهی بۆ جەماوەر دەنوسریت. واتە تیگەیشتنی رۆمانووس هەمان تیگەیشتنی جەماوەرە و زمانی دەربرینی هەر لەو ئاستەدا، بەوهی پێوهندییەکی دیالکتیکی لەنێوان فیکر و زماندا هەیە. هەتا ئەو وینانەیهی رۆمانووس مەبەستیەتی لە خەیاڵی خۆیدا پێکیان بەننیت و بیانگەیهنیت، قوولتر بن، زمانەکی هەر بە سروشتی خۆی قوولتر دەبێت، بەلام بە پێچەوانەیشەوه وینەیهی سادە، ئەو وینەیهی هەم لای رۆمانووس و هەم لای جەماوەر ناسراوه و نوێ نییە، زمانی سادە دەخوێنێت. لێرەدا رۆمانووس و جەماوەر هاوێر و هاوئاستی یەکتەر. هێندە هەیە یەكەمیان دەنوسیت، بەلام دووهمیان دەخویننیتەوه و نانووسیت، ئەگەرچی دەتوانیت وەك رۆمانووسەكە بنوسیت. لەم جۆرە رۆمانەدا تەکنیکەکان سادەن و شیوازی گیرانەوه زنجیرەییە. رۆمانووس پەيامی دیاریکراو و ناسراوی هەیە، کە بە ئاسانی دەگاتە خوێنەر. ئەم جۆرە رۆمانووسە پێویستی بە خویندەوهی ئەو بواریانە نییە، کە لە سەرەوه ئاماژەمان پێ کردن، چونکە ئەو زانیاریانەیهی لە رێی هەستەکانەوه بە دەستی هێناون، بەشی دروستکردنی ئەو وینانە دەکەن و لە ئاستی جەماوەریشدا کێشەیهی گەیانندی نییە، بگرە هەندێجار بەر هەمەکانی لە بازاردا رهوایجی زۆریان هەیە. رەخنەگێش، (هەمیشە مەبەستم رەخنەگری میللییه)، بایەخی زۆری پێ دەدات، بەوهی خودی رەخنەگر لە هەمان ئاستی تیگەیشتنی رۆمانووسەکیدایە.

جۆری دووھمی رۆمانووس بۆ خوینەرێکی گریمانی دەنووسیت، ئەو خوینەرەش ھیی ناوھوھی خوینەتی، بگرە ھەر خوینەتی، بەو مانایەیی رۆمانووس بەو ئەندازەیی نووسەرە، خوینەریشە. لای ئەو رۆمانووسە خویندەوھ و نووسین یەك پروسس و جودا ناکرێنەوھ. ھەر خویندەوھێکی نوێ ئاستیکی دیکەیی نووسین بەرھەم دەھێنیت و ھەر ئاستیکی نوێی نووسینیش ئەوھ بەسەر رۆمانووسدا دەسپێنیت، سنووری تێگەشتنی فرەوانتر بکات. ئەمە تەنیا لە رێگەیی ئەو بوارانەوھ دەکریت، کە لە سەرھوھ ئامازەیان پێ کرا. لێرەدا مەبەست دایەلۆگە لەگەڵ فیکری ئەوانەیی تردا، نەوھک گواستەوھیان، کە ھەر پروسسی نووسینی رۆمان خۆی دایەلۆگییە.

پێویستە بڵێن سنووری کۆنکرتیبەند لەنیوان ئەو دوو جۆرەدا نییە، بۆیە لێرەدا پێویستە دوو خال لە بەر چاوە بگرین: یەكەم، لەنیوان ھەردوو جۆرەكەدا چەند ئاستی جیاواز ھەن. دووھم، دەشی رۆمانووس سەرھەتا لە ئاستی جەماوەر بنووسیت و دواتر ئەزموون پەیدا بکات، تا دەبێتە خاوەنی دەنگی خۆی و کەنالیکی جیاواز. ئەوھیی لێرەدا گرنگە، خویندەوھێ، کە خویندەوھ تەنیا تیپ، یاخود وشە ناگرێتەوھ، بەلکۆو ھەموو روانینیکی جیاواز چ بۆ خۆد و چ بۆ دەرھوھ، خویندەوھێ، بەلام وشە ھیزیکی گەرھ و کاریگەری لە دروستکردنی دایەلۆگدا ھەیی، کە ئەو دایەلۆگە جارێک لەنیوان خۆد و خۆدایە و جارێک لەنیوان خۆد و بابەتدا. سروشتی دایەلۆگ وایە ھەستی تینوویتی زانین دەرووژنیت، کە ھەر ئەو تینوویتییشە درێژە بەو پروسسە دەدات و ناھێتیت لە خالیکیا بوەستیت، بۆیە رۆمانووسی داھینەر خوینەرێکی چالاکیی سەرجم بوارەکانە و خاوەنی ھەستیکی دایەلۆگییانەیشە.

رۆمانی ئەمرو بە پلەیی یەكەم بایخ بە خۆد دەدات و كەمتر بە لای دەرھوھدا دەچیت. واتە بواری ئۆنتۆلۆجی، نەوھک بواری ئەپستیمۆلۆجی دەکاتە شوینی بایخ، کە یەكەمیان بواری میتافیزیکیایە و تینیدا (بوون) دەبێتە پرسیار. ریشەیی بۆ فەلسەفەیی یونانی دەگەریتەوھ، بەلام بە درێژایی میژووی فەلسەفە گۆرانی بەسەردا ھاتووە، تا لای (ھۆسیرل)، (ھایدیگەر)، (دیریدا) و ئەوانەیی تر مانای دیکەیی بە خوینەوھ گرتووە، لە کاتیکدا بواری دووھمیان ئاراستەیی بۆ پرسیری زانین (مەعرفە)، کە بریتیە لە زانین چییە؟ چۆن بە دەستی دەھینین؟ سەرچاوەکانی چین؟ و ھیی دیکەیی لەم بابەتە. رۆمان لەو رێگەییوھە دنیای تاییەتی خۆی لەناو دنیای گشتیدا پیک دەھێنیت. ئەو دلەراوکی و

نیگەرانییە ی رۆماننوس ریی نادەن بە چارەسەری دەروە رازی ببیت، بەلکوو لە دنیای خۆیدا بە دواى مانای جیاوازی شتەکاندا دەگەریت. دلەر اوکی و نیگەرانی وا دەکەن خودی رۆماننوس لەسەر یەک مانا و یەک چارەسەردا نەهەستیت، بەلکوو لەم ماناوە بۆ ئەو مانا، لەو چارەسەرەووە بۆ ئەو چارەسەر باز هەڵبەتات، کە ئەو ناجیگیگری (Instability) یە ئاسمان (Space) ی رۆمان فرەوانتر دەکات، بەوێ دنیای ناووەووە لاساییکردنەوێ دنیای دەروەو نییە وەک ئەوێ (نەریستۆ) بانگەشە ی بۆ کردووە، بەلکوو دروستکردنی فۆرمیکی دیکە یە، وەک رەخنەدۆزی کەنەدی (لیندا هۆتچینۆن) لە هەردوو کتیی (شعیریەتی پۆستمۆدێرنیزم: A Poetics of Postmodernism) و (سیاسەتی پۆستمۆدێرنیزم: The Politics of Postmodernism) دا پێ لەسەر ئەو دادەگریت، کە پۆستمۆدێرنیزم رووبەر ووی ئەو حەقیقەتەنە دەبیتەووە، کە نایدیۆلوجیا چوارچۆیە ی بۆ کیشاون، بۆ یە گریمانەکانی ویناندن (Representation) دەداتە دواو، کە لێرەدا و بەپێی ئەو روانینە رۆمان لاسایی دنیای دەروەو ناکاتەووە، ئەو دنیایە ی وەک حەقیقەت خۆی ناساندووە، چونکە لە لایەک ویناندن واقیعیکی شیواو دەگوازیتەووە و لە لایەکی دیکە ییش لە پشت هەر ویناندنیکی واقیعی دەروەو دەستەلآت نامادە یە، بۆ یە ناکریت شتەکانی دەروەو و نیشانەکانی ناووەو هەواواتا و یەکسان بن، بەلکوو پێویستە ئەو پێوەندییە تیک بشکینریت، تا مانای نوێ و جیاواز بەر هەم بین، بۆ یە زمانەکە ی پشت بە مینافۆر دەبەستیت و بە سروشتی خۆی لەو دەردەچنیت راستەوخۆ خۆی دەربەریت، پێچەوانە ی رۆمانی باو، کە پێشتر چارەسەری نامادە کردووە، بەوێ خالی کۆتایی هە یە و لەوێو پە یام دەگە یە نیت. خۆی پێشتر پە یامە کە ی پێ گە یشتوووە و نێستا نەری گە یاندنی لە ئەستۆ دەگریت، کە لەو رێگە یەووە زیاتر رەوا یەتی بە حەقیقەت دەدات، بەوێ پە یامە کە هەر مە ییە و بەر دەوام لە سەر دەووە بۆ خوارەووە دادەبەزیت، کە بێگومان پە یامی دەستەلآتە بە سەر جەم فۆرمەکانیەووە. (هۆتچینۆن) جەخت لەسەر چەمکی (Historiographic Metafiction) دەکاتەووە، کە بە مانای (ئەودییوگێرانەوێ میژوو) دیت، بریتی یە لە چاویگێرانەووە بە رابردوو و بینینی بە شیوێ جیاواز، بەوێ ناکریت وا لە رووداوێکان بروانین، حەقیقەتن، بەلکوو دەبیت بزانی رەوتی میژوو لە سروشتی خۆی دادەمألریت و دیویکی تری پێشان دەدریت. بەم شیوێ رۆماننوسی فرەدەنگ ئەو حەقیقەتەنە تیک دەشکینیت و حەقیقەتی شعیری خۆی دادەمەزرینیت.

هەر به گشتی ڕهخنه‌دۆزانی مۆدێرنیزم پێ له‌سه‌ر هۆشیاریی خودیی ڕۆماننوس داده‌گرن، نه‌وه‌ک ئه‌و هۆشیارییه‌ی له واقیعه‌دا هه‌یه، به‌وه‌ی ئه‌و هۆشیارییه‌ی واقیع هه‌ی ئاراسته‌یه‌کی دیاریکراوه، نه‌وه‌ک هه‌ی سه‌رجه‌م واقیع، به‌لام هۆشیاریی خود شتیکی دیکه‌ی جیاوازه، بێ ئه‌وه‌ی ته‌واو لێی دا‌براو بێت، به‌لکوو ته‌نیا فره‌وانتر و به‌رزتره، که وه‌ک (هایدیگه‌ر) له کتیبی (سه‌رچاوه‌کانی کاری هونه‌ری) دا پێی له‌سه‌ر داده‌گریت، شته‌کان له هونه‌ردا زیاتر له هه‌ی واقیع راستین، به‌وه‌ی هونه‌ر حه‌قیقه‌تی شت دروست ده‌کات و شت‌بوون (Thinghood) ی شت ده‌رده‌خات. یه‌کێک له خه‌سه‌له‌ته‌کانی ڕۆمانی پۆستمۆدێرنیزم سه‌رینه‌وه‌ی سنووری نیوان خه‌یال و واقیعه، که لێره‌دا ڕه‌خنه‌دۆزانی وه‌ک (ژان بۆدریار: Jean Baudrillard)، (میشیل فوکۆ)، (لیندا هۆتچین) و هه‌ی دیکه چه‌مکی (ئه‌ودیوی گێرانه‌وه)، یان (میتاگێرانه‌وه: Métafiction) یان دا‌هیناوه، به‌وه‌ی خه‌یال سنووری نییه و ده‌کریت هه‌ر له‌ویدا ئاستی دیکه، یان چین (Layer) ی دیکه ده‌ربه‌که‌ون. به مانایه‌کی تر، تیکشکاندنێ دو‌الیزی واقیع/خه‌یال، که خه‌یال دژی واقیع نییه، به‌لکوو ڕووبه‌ریکی تری جیاوازه و له‌ناو ئه‌و ڕووبه‌ره‌دا کاره‌کته‌ره‌کان ئازادن له گێرانه‌وه و چۆنه‌یه‌تی گێرانه‌وه‌ی چیرۆکی خۆیان، که ماناکان له ره‌ها (Certainty) وه بۆ نا‌ره‌ها (Uncertainty) ده‌گۆڕین، ئاراسته‌کان دینه کایه‌وه و ده‌نگه‌کان ده‌کرینه‌وه. میتاگێرانه‌وه ده‌ستی ڕۆماننوس ئاوه‌لا ده‌کات ناوه‌ناوه بۆچوونی خۆی ده‌ربه‌ریت، ته‌کنیکی جۆراوجۆر به کار به‌ینیت، کاره‌کته‌ر و ڕووداوه میژوو‌ییه‌کان به‌ینیته ئاستی ئه‌مه‌رو و تیکه‌لی دنیای نو‌ییان بکات. کاتێ ڕۆماننوس پابه‌ندی ئه‌و قالب و کلێشانه‌ی ده‌روه نییه، زیاتر پشت به دنیای ناوه‌وه‌ی خۆی ده‌به‌ستیت و پتر نه‌هینیه‌کانی ئاشکرا ده‌کات، که هاوکات ئه‌و نازادیه‌ بۆ خوینه‌ریش ده‌په‌رینه‌وه، بۆیه هه‌م نازادانه ده‌بخوینینه‌وه و هه‌م بواری ئه‌وه‌ی بۆ ده‌ر مه‌خسیت بچینه‌ ناو کونوکه‌له‌به‌ری تیکسته‌که‌وه. هه‌روه‌ها (کۆلاج) ته‌کنیکیکی دیکه‌ی ئه‌م شیوازی فره‌ده‌نگیه‌یه، که بریتیه له لکاندنێ کۆمه‌لێک وینه‌ی جۆراوجۆر پیکه‌وه. یه‌کێکی دیکه له‌و خه‌سه‌له‌ته‌یه‌ی ڕۆمانی نو‌ی، یان ڕۆمانی پۆلیفۆنیان پێ ده‌ناسرینه‌وه، ده‌قناو‌یزان، یاخود تیکستوالینیه، که چه‌مه‌که‌که لای (باختین) ده‌رده‌که‌وێت و لای (جولیا کریستیفا) پتر بایه‌خی پێ ده‌دریت، بگه‌ر ڕه‌خنه‌دۆزانی وه‌ک (بارت)، (جیرار جینیت)، (تۆدۆرۆف)، (ریفاتیر) و زۆری دیکه خۆیانی پێوه خه‌ریک ده‌که‌ن. چه‌مکیکی دایه‌لۆگییه و ئه‌و دایه‌لۆگه‌یش هه‌ی نیوان چه‌مه‌که‌کانه. هه‌ر کاره‌کته‌ریک خاوه‌نی ده‌نگی خۆیه‌تی، که جیاوازه له ده‌نگی ڕۆماننوس. بوونی ده‌نگی جیاواز واته بوونی هۆشیاریی جیاواز، که (باختین) پێی وایه

له رۆمانهكانى (دۆستۆيەفسكى) دا هۆشيارى جۆراوجۆر هەن. لهو شىوازەى رۆماندا دەستەلآتى گيرەمەرى هەمووشتران تىك دەشكىترىت، كه دەنگى كارەكتەرەكانى سەرکوت كردوو، تا ئازادى دەربىرین و جوولەیان هەبىت. بايەخى (باختين) بۆ فرەدەنگى بايەخە بە خودى زمان، كه پىي واىە زمان ئەو روانگەيەيە، لىيەو دەروانىنە گۆرانكارىيەكانى كۆمەلگە و هەر ئەويشە دەتوانىت مەملانىي كۆمەلایەتى دەربىریت. لىرەدا چەمكى شوپىنكات (كۆرۆنۆتوپ Coronotup) بە كار دەهينىت، كه لەناويدا شتەكان لەسەر ئاستى رەگەز، جۆر، شىو، قەبارە و زۆرى دىكەدا پىكەو دەبەستىرینەو. واتە نايدىؤلۇجياكان، نيشانەكان، شىوازەكانى ژيان و زۆرى دىكە لە ئاسمانى تىكستدا دەردەكەون. (باختين) پىي واىە فرەدەنگى لەناو تىكستى گىرانەو، وەكو بوونى كۆمەلەيەك ئاوينە واىە، كه لە بەرانبەر يەكتەر دانراين، بەوەى هەر يەكەيان لایەكى بچووكى ئەم دنيايە دەردەخات. ئەمە بە چەمكى كەرنەفأل (Carnival) -هەو پىوہست دەكات، بەوەى رۆمان رۆوبەرىكە بۆ دىالۆگى جۆراوجۆر، كه سەرچاوەكانىان جياوازن لە يەكتەرەو، چونكە كەرنەفأل هەلگى بەهەى دوولایەنەيە و لە رۆوسىاي سەردەمى تزاردا جۆرىك بوو لە پىرۆتسىي خەلك بەرانبەر دەستەلآت. لە كەرنەفألدا گوتارى دەستەلآت لە رىگەى گىرانەو، بەر واقع دەكەوت و بۆ چەند پارچەيەكى دىكە دابەش دەبىت. لە كەرنەفألدا پلەوپاىەى كۆمەلایەتى تىك دەشكىت و هەموو ئەو دەنگانە دەردەكەون، كه لەلایەن تاكەدەنگەو سەرکوت كرابوون. ئىنجا دايلۆگ هەموويان پىكەو گرى دەداتەو. بە مانايەكى دىكە هەر دەنگىك چ وەكوو بۆچوون و چ وەكوو زمان سەربەخۆيى خۆى وەردەگرىت و لە ژىردەستەيى رزگارى دەبىت. وەك (كرىستىفا) پىي واىە لە ئاسمانى هەر تىكستىكدا دەنگى جۆراوجۆر هەن، كه لە تىكستى تر براون، بەو مانايەى تىكستەكان كار لە يەك دەكەن و پىوہنديان پىكەو هەيە، بگرە هەندىكيان هاوئاستى يەكن، بەوەى خەسلەتى بوئىاد و ئەركى مانا (The Function of Connotation) يان لە يەكەو نرىكن. چەمكى لەتەتى، يان فراگمىنتەيشن (Fragmentation) يەش هەر دەچىتە ناو بازنەى فرەدەنگىيەو، كه رۆماننووس هەر جارى پارچەيەكى وىنەكان دەردەخات، بەو مانايەى هىچ وىنەيەك لە كات و شوپىنىكى ديارىكراودا جىگىر نىيە، بەلكوو لە كات و شوپىنى تردا درىژبوونەو، ماناى هەيە، بەلام هەموويان لە بوئىادى رۆماندا رىك دەخرىنەو، بەو مانايەى پىوہندىي هاوبەشيان پىكەو هەيە. وىنەكان بە هۆى پارچەپارچەبوونىانەو ماناى تر لە خۆيان دەگرن، بەوەى پىوہندىي بە كۆمەلەيەك وىنەى ترەو دەكەن. لىرەدا چەمكى فرەرەگى

(Hybridization) سهر ههلهدهدات، كه بهوهدا ئهو ويناڼه بهر يهك دهكمون و كار له يهك دهكمن، بهردهوام ناسنامهى خوځيان دادهپژنهوه. به مانايهكى ديكه، فرههگي پيكدادانى دهنگي كهلتوورهكانه له شپوهى دايهلوگدا. واته تيكلكردنې كومهلتيك نيشانهى وهك جلو بهرگ، زمانى ناخاوتن، خانووبهره، خواردهمهنى و هپي ديكه له بونىادى تيكلستى روماندا.

رومانى فرههنگ دهنوانيت له ريگهى ئهو زمانه ميتافورى و تهكنيكانهوه باز بهسهر حهقيقهتى ئيستادا ههلبدات و دهيان حهقيقهتى ديكه بدوزيتهوه، بي ئهوهى دهست به هپچيانهوه بگريت، يان حهقيقهتى يهكيكيان بهسهر هپي ئهوهى ترياندا زال بكات. لهو ريگهيهوه پروسيى دايهلوگ بهردهوامى وهردهگريت و ناگاته خالى كوتايى، كه پيوسته ههميشه بهردهمى دايهلوگ كراوه بيت، تا ئهوهى به دهستى دههينيت، بيخاته ئاسمانى تيكلستهوه. به مانايهكى ديكه، كاتى پروسيى دايهلوگ بو نهرانو ناراستهيه و مهبهستى دياريكراو و پيشومهختهى نييه، بيروكهى نوئ و وينهى نوئ له دايك دهين. ههر ليرهدا ياساى (كات، شوين، رووداو) تيك دهشكيت. واته له راستههيلي كات (linear time) هوه بو ناراستههيلي كات (Non-linear time) دهگوريت، كه رووداوهكان به شپوهى كاتى دهرمكى، يان كاتى ماتماتيكي ناچنه پيشهوه، بهلكوو به شپوهى ئوتوماتيكي و لهخوراىي (Indiscriminate) به ههموو لايهكدا دهجوولين. ئەمه گواستنوهيه له يادهوهرييهوه بو (دژهادهوهري: Counter – Memory)، كه ئەمهيان به دهربريني (فوكو) هپي ئهو چين و تويزانهيه، پهراويز خراون و سهر به دهستهى حوكمران نين. ئهوهى ئهوانه دهگيرنهوه، جياوازه له گيرانهوهى فورمال. رومانى فرههنگ دهنگى ئهوانه دهكاتهوه، كه لهو ريگهيهوه سيمى جياواز به ئاسمانى تيكلست دهدات، بهوهى نيشانهكانى ئهوانه، كه به هوى سينتراليزمهوه شار دراونهتهوه، ليرهدا دهردهكهونهوه و جورتيك جوانكارى دهبهخشن.

لهم پهنا شهست ساليه رابردوودا رهخنهدوزان ههلينان داوه سنوورى نيوان ژانر و بوارهكان بسرنهوه، كه ئەمه واى كردووه ئهو ويناڼهى روماننوس دهيانگهيهينيت، له كومهلتيك شتى جياواز پيك بين. به مانايهكى ديكه، كاتى بهردهمى پروسيى دايهلوگ كراويه، ئهوه نازادانه پهل بو ناو سهرجهم بوارهكان دههاويت و دهنوانيت وينهكان له رهگهزى جوراوجور دروست بكات. كاتيكيش كارهكتر بو هپي سهرمكى و هپي لاوهكى

دابەش نابیت، ئەو رۆماننووس بایەخی گه‌وره به هەر کاره‌کتەرێک ده‌دات، که پرۆسێسی له‌خۆراپییانه (Indiscriminately) ی گێران‌هوه پ‌نویستی کردووه بینه ئاسمانی تیکسته‌وه. هه‌تا ئەگەر ئەو کاره‌کتەرە تهنیا یه‌ک جاریش دهر‌بکه‌وێت، مافی که‌متر نییه له‌و کاره‌کتەرە‌ی ده‌یان جار دهر‌که‌وتوو، چونکه ئەو بایه‌خه‌ و ده‌کات سێنترالیتی کاره‌کتەری سەر‌ه‌کی دروست نه‌بیت و مانای ئەوانه‌ی تر نه‌شاریت‌ه‌وه. هەر لێره‌دا بایه‌خ‌دان به‌ مه‌ل و ئاز‌ه‌ل ده‌بیت‌ه‌ یه‌کیک له‌ خه‌سه‌له‌ته‌کانی رۆمانی پ‌وستمۆدێرنیزم، که ئەمه‌ پ‌ال به‌ رۆماننووسه‌وه ده‌نیت بچیت‌ه‌ ناو دنیای سروشت و زانیاریه‌کانی فر‌ه‌وان بکات، که ئەوانه له‌ ئاسمانی رۆماندا دهر‌ده‌که‌ون و فر‌ه‌ه‌نگی پ‌یک ده‌هینن.

رۆمانی فر‌ه‌ه‌نگ، فر‌ه‌مانا و فر‌ه‌نا‌راسته به‌ سروشتی خۆی ده‌بیت‌ه‌ ئەو ئاسمانه‌ی بواری جیاواز له‌ خۆی ده‌گریت، بگره‌ له‌ویدا هه‌موویان تیکه‌لی یه‌کتر ده‌بن، بۆیه خویندنه‌وه‌ی رۆماننووس له‌ بواریکدا قه‌تیس نابیت، به‌ل‌کوو سەر‌جهم بواره‌کان ده‌گریت‌ه‌وه، که ئەو هه‌ستی تینوویتییه‌ی پ‌الی پ‌یوه ده‌نیت پ‌تر بخوینیت‌ه‌وه و به‌رده‌وام دیدگه‌ی فر‌ه‌وان بکات. که‌واته هه‌تا نووسەر زیاتر له‌ هه‌ولێ قوول‌کردنه‌وه و ر‌ه‌نگاو‌ر‌ه‌نگ‌کردنی وینه‌کانی بیت، پ‌تر خویندنه‌وه‌ی خۆی ده‌سپینیت و زیاتریش ده‌چیت‌ه‌ ناو بواره‌ جو‌راو‌جو‌ره‌کانه‌وه، به‌وه‌ی هەر له‌و پرۆسێسه‌دا سنووری کۆنکرتیبه‌ندی نیوان ژانر و بواره‌کان تیک ده‌شکیت. (دولووز) و (گاتهری) له‌ کتیبی (فله‌سه‌فه‌ چیه‌؟) دا ده‌نووسن: چه‌مه‌که‌کان له‌سەر هه‌مان ئاستدا پ‌یوه‌ندیان پ‌یکه‌وه هه‌یه. لێره‌دا چه‌مه‌که‌کان به‌ یه‌ک ده‌گن، کۆمه‌کی یه‌کتر ده‌که‌ن، سیمای یه‌کتر ر‌یک ده‌خه‌ن، ده‌چنه‌وه سەر هه‌مان فله‌سه‌فه (belong to the same philosophy)، هه‌تا ئەگەر میژوویشیان جیاواز بیت. واته به‌پ‌ی تیگه‌یشتنی ئەوان ده‌شی چه‌مکیکی فله‌سه‌فی و یه‌کیکی سایکۆلۆجی، یان چه‌مکیکی ئەده‌بی و یه‌کیکی سۆسیۆلۆجی به‌ شیوه‌یه‌ک له‌ شیوه‌کان به‌ یه‌ک بگه‌نه‌وه، با له‌ کاتی جیاوازی‌دا دهر‌که‌وتبیتن، که بۆ تیگه‌یشتنیان پ‌نویستمان به‌وه ده‌بیت له‌ هه‌موو کایه‌کاندا بۆیان بگرین و ل‌نیان بکۆلینه‌وه. وه‌ک گو‌تر خویندنه‌وه له‌ بواری جو‌راو‌جو‌ردا وینه‌ی ر‌ه‌نگاو‌ر‌ه‌نگ به‌ر‌ه‌م ده‌هینیت، که جیاوازه له‌و وینه‌یه‌ی رۆماننووس تهنیا له‌ یه‌ک سەر‌چاوه‌وه وهر‌یده‌گریت. ئەو وینه‌یه‌ی له‌ یه‌ک سەر‌چاوه‌وه وهر‌یده‌گریت، وینه‌یه‌کی ناسراوه و له‌ کۆخه‌یال (Collective Imagination) ی جه‌ما‌هر‌دا به‌ زه‌قی ئاماده‌یه. بو‌وته حه‌قیقه‌تی چه‌سپاو و ئه‌رکی رۆماننووسی باو تهنیا تۆخ‌کردنه‌وه‌یه‌تی. رۆماننووسی دا‌هینەر ئەو وینه‌یه‌ تیک ده‌شکینیت، چونکه وینه‌یه‌که، ده‌سته‌لات

پاڵیشتیهتی و بیژمار وینهی تری شار دوونتهوه. ئەمه خالی جودابوونهوی رۆماننووسی داھینەرە لە رۆماننووسی باودا، که هەر لێر هیشو هیه دهبیته خاوهنی ئەزموون و دهتوانییت به شیوهی جیاواز باس لەو ئەزموونهی بکات، پێچهوانهی رۆماننووسی باو، که تهنیا له ئاستی میللیدا ههندیك گوتهی سادهی ئامادهکراو دهلێتهوه. ئەزموونهکهی هاوشانی ئەزموونی جهماوهره. خویندنهوهی رۆماننووسی باو ئاسۆییه، بهو مانایهی ئەو شتانه دهخوینێتهوه، که هاوئاستین، له کاتییدا هیهی رۆماننووسی ئەزموونگر شاقوولی و فرهئار استهیه. تیکست ئەو رووبهر میه، که چالاکی خویندنهوه و نووسینی به جاری تیدا دهردهکهوێت. له گوتار و گفتوگۆکاندا رۆماننووسی باو روونتر دهردهکهوێت، که به ههمان زمانی جهماوهر و هسفی ئەو چهمکانه دهکات، رهخنه دۆزان بهشیکی تهمهنیان بۆ لیکدانهوهیان تهرخان کردوه.

دیسان بۆ ئەو خاله دهگهڕیمهوه، که تیدا گوترا پرۆسیسی خویندنهوه و نووسین هاوکاتن و له یهک جودا ناکرینهوه، بۆیه خویندنهوه هیش و هک نووسین لای رۆماننووسی فرهدنگ مهبهستدار نییه، بهلکوو دایه لۆگییه و بهردهمی کراو میه. ئەو چهمکانه له ناوهوه پال به رۆماننووسهوه دهئین له بواری جۆراوجۆردا بۆیان بگهڕیت، که ئەمه له شیوازی گێران هیشدا دهردهکهوێت، بهوهی دهتوانییت زانیارییهکانی رهنگاورهنگ بکات و بۆ هەر دهنگیک سهر بهخۆیی بینیته دی. له رۆمانی باودا یهک دهنگ زاله، که دهنگی نووسهره. نووسهری رۆمانی باو وهک ئەوه وایه له پشت مایکرو فۆنوه دانیشتییت و به ناوی کارهکتهر مکانیهوه بدویت، دروستتر و هسفیان بکات.

ئایا ههموو رۆماننووسیک پێویستی به خویندنهوهی بواری جۆراوجۆره؟ ئایا ئەوانهی له بواری جۆراوجۆدا دهخویننهوه، وهک ئەوانهی تر دهنوسن؟ چ جۆره رۆمانیک پال به رۆماننووسهوه دهئیت له بواری جۆراوجۆدا بخوینیتهوه؟

* ئەگه مهبهستته زیاتر لهبارهی ئەم چهمکانهوه بخوینیتهوه، دهکریت بۆ ئەم بهر ههمانهم بگهڕیتهوه:

__ گهرا نهوهیهکی کاتی بۆ دایه لۆگیکی بهردهوام.

__ مندالیک به دزییهوه کتیب دهخوینیتهوه.

__ ئەردەلان عەبدوللا و من لە كازىنۆى منداناندا.

__ لە (رەخنەگر كىيە)وہ بو (رەخنە چىيە). بو تەوەرەى (رەخنە)ى (ژنەفتن) نووسراوہ.

__ كات وەك پرسىيارىكى شەرانگىز لە ئەزمونى مندا. (گىرانەوہى ئەزمونى خۆمە لەبارەى چەمكى كاتەوہ، كە لەم نزيكانە گۇقارى گىرانەوہ بىلوى دەكاتەوہ).

__ رۆمان لەنئىوان جەماوەر و خوئىنەردا.

__ پەيامى رۆمان و رۆمانى پەيام.